

**DE**  
**EU-Konformitätserklärung Nr.002TTV**  
**nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU (CE-Kennzeichen)**

**EN**  
**EU-Declaration of Conformity No.002TTV**  
**in acc. to the pressure equipment directive 2014/68/EU (CE-mark)**

**RU**  
**Декларация о соответствии нормам ЕС №002TTV**  
**в соответствии с Директивой ЕС «О напорном оборудовании» 2014/68/ЕС**  
**(Маркировка CE)**

**HEROSE GMBH**  
**ARMATUREN UND METALLE**  
 Elly-Heuss-Knapp-Str. 12  
 23843 Bad Oldesloe / Germany

Name und Anschrift des Herstellers  
 / Name and address of the manufacturer  
 / Название и адрес предприятия-изготовителя

- Angewandte Kategorie II nach Artikel 4 Anhang II
- / Applied category II in acc. to article 4 annex II
- / Применимая категория II согласно ст. 4 приложение II

<b>Modul</b> <b>Module</b> <b>Модуль</b>	<b>Konformitätsbewertungsverfahren</b> <b>Conformity assessment procedures</b> <b>Процедура оценки соответствия</b>	<b>Bescheinigungsnummer</b> <b>Certificate number</b> <b>Номер свидетельства</b>
D1	„Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess“ / "Quality assurance related to the production process" / Контроль качества в производстве	07 202 1201 Z 0128 17 D 0089 07 202 1201 Z 0129 17 D 0089 0045 202 9070 Z 00125 19 D 001(00)

Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren nach Artikel 14  
 / Conformity assessment procedures in acc. to article 14  
 / Применимая процедура оценки соответствия согласно ст. 14

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,**  
 Große Bahnstrasse 31 , 22525 Hamburg / Germany

**Identifikations-Nr. / Identification number / Идентификационный №: 0045**

Name und Anschrift der notifizierten Stelle  
 Name and address of the notified body  
 Наименование и адрес уполномоченного органа

Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckgerätes den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie entspricht und er die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt.

/ The signing manufacturer confirms that the design, manufacturing and inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive and he shall have sole responsibility for issuing this declaration.

/ Нижеподписавшийся представитель предприятия-изготовителя настоящим подтверждает, что конструкция, технология изготовления и метод контроля настоящего напорного агрегата соответствует требованиям Директивы ЕС «О напорном оборудовании» и что он несет исключительную ответственность за выдачу настоящей декларации о соответствии нормам ЕС.

- Angewandte harmonisierte Normen
- / Applied harmonized standards
- / Применимые гармонизированные стандарты:

DIN EN 1626:2009, DIN EN 12516

- Sonstige angewandte Normen, technische Spezifikationen oder Prüfgrundlagen:
- / Other applied standards or technical rules:
- / Прочие применимые стандарты, технические спецификации и основания для проведения испытаний:

AD 2000; DIN EN ISO 21010; DIN EN 1797; DIN EN ISO 11114-1, DIN EN ISO 28921-2;  
 DIN EN ISO 12567 , DIN EN 10497

Beschreibung des Druckgerätes  
 / Description of the pressure equipment  
 / Описание напорного оборудования

<b>Armatur – Typ</b> <b>Valve – Type</b> <b>Тип арматуры</b>	<b>Nennweite</b> <b>Nominal diameter</b> <b>Условный проход</b>
Cryo-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Globe Valves</i> Клапаны проходные криогенные 01344, 01423, 01745, 01755, 01855, 03301, 03311, 03333, 03353, 03463, 03643, 03741, 03841, 03843, 03851	DN32 – DN100
Cryo-Eck-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Globe Valves Angle Type</i> Клапаны проходные угловые криогенные 01312, 01346	DN32 – DN50
Cryo-Faltenbalg-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Bellow Sealed Globe Valve</i> Клапаны проходные сильфонные криогенные 01252, 01253, 01254, 01255, 01262, 01272, 01273, 01274, 01275, 01282, 01371, 03252, 03253, 03272	DN32 – DN50
Cryo-Top-Entry-Durchgangsventile / <i>Cryogenic.Top-Entry-Globe-Valve</i> Задвижки отсекающие криогенные 0142x, 0147x	DN32 – DN100
Cryo-Rückschlagventile / <i>Cryogenic-Check Valves</i> Клапаны обратные криогенные 05411, 05412, 05413, 05414, 05415, 05416, 05417, 05418, 05419, 05614, 05714, 05717, 05719	DN32 – DN100
Cryo-Filter / <i>Cryogenic-Strainer</i> Фильтры криогенные 08411, 08412, 08413, 08414, 08415, 08416, 08417, 08431, 08432, 08716, 08717, 08732	DN32 – DN100
Cryo-Füllmodule / <i>Cryogenic-Fill cluster</i> Модули наливные криогенные 07003, 07004, 07012, 07013, 07014, 07015, 07016, 07017, 07018, 07019, 07022, 07023, 07026, 07028, 07100, 07101, 07622	DN25/DN40 DN40/DN40
Cryo-Wechselkükenhahn / <i>Cryogenic diverter plug valve</i> Криво-изменение шаровой клапан 7111	DN32 /DN 50
3-teiliger Kryo- Kugelhahn / 3-piece Cryo Ball Valve Трехкомпонентный криошаровой клапан 15-C-01	DN50



**HEROSE** GMBH  
 ARMATUREN UND METALLE  
 Elly-Heuss-Knapp-Straße 12  
 23843 Bad Oldesloe

26.03.2020

Datum /  
 Date  
 Дата /

T. Cordes – Leiter Qualitätsmanagement /  
 T. Cordes – Manager Quality management  
 T. Кордес – Руководитель отдела управления качеством / Печать изготовителя

Stempel des Herstellers /  
 Stamp of the Manufacturer

Anmerkung: Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen  
 / Remarks: The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.  
 / Примечание: внесение любых изменений в вышеописанное изделие влечет за собой аннулирование настоящей декларации